

Zeitschrift: Revue Militaire Suisse
Herausgeber: Association de la Revue Militaire Suisse
Band: 138 (1993)
Heft: 1

Artikel: A propos d'un ouvrage sur la forteresse en Suisse : la version française va paraître!
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-345260>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Etats membres de la Communauté des Etats indépendants

- Arménie
- Azerbaïdjan
- Biélorussie
- Kazakhstan
- Kirghizistan
- Moldavie
- Fédération de Russie
- Tadjikistan
- Turkménistan
- Ukraine
- Ouzbékistan

(La Géorgie ne fait pas partie de la CEI)

nent un fondement pour la sécurité de toutes les parties, partant un gage de paix mondiale, un grand pas en avant aura été fait en direction d'un nouvel ordre international.

Une telle ouverture, dans l'optique russe du moins, devrait reposer sur une collaboration démocratique Est-Ouest. La réalisation d'un tel programme dépendra essentiellement du rôle que la Fédération de Russie jouera dans ce nouvel ordre international, de l'accueil et de la place que la communauté internationale lui accordera. L'avenir de la CEI se trouve dans les mains de ses peuples et ne dépend donc pas, en dernière ana-

lyse, de l'Ouest et de la façon dont il peut soutenir des processus de stabilisation.

Dans cet article, de trop nombreux aspects négatifs de la situation actuelle dans la Communauté des Etats indépendants ont peut-être été mis en évidence. Un scénario de son évolution et de sa démocratisation pourrait éventuellement être plus optimiste, puisque ce grand ensemble, malgré ses problèmes internes, manifeste une forte tendance à collaborer avec l'Occident³.

Octobre 1992

G. M.

³ Traduction par les lieutenants-colonels Erwin Drabek, Otto Gigon et Armin Steiner de l'état-major du corps d'armée de campagne 1.

A propos d'un ouvrage sur la forteresse en Suisse

La version française va paraître!

Au mois de novembre dernier, Orell Füssli publiait en allemand un ouvrage somptueux et richement illustré, intitulé *Die Geschichte der schweizerischen Landesbefestigung*, auquel avait collaboré Hans Rudolf Fuhrer, Walter

Lüem, Jean-Jacques Rapin, Hans Rapold et Hans Senn.

La version française, qui aurait dû sortir en même temps chez Payot, a pris du retard et ne sera prête qu'au printemps. Voilà une

information susceptible d'intéresser nos lecteurs; merci au divisionnaire Denis Borel de nous avoir signalé la chose! Un compte rendu paraîtra dans les colonnes de la *Revue Militaire Suisse* au cours du premier semestre 1993.